

Islamitisch begraven

İslami kurallara göre cenaze defni

الدفن الإسلامي



Gemeente Epe

Januari 2008. Oplage: 1000 exemplaren

الدفن الإسلامي

توجد في بلدية Epe مقبرتان توفران مكانا للدفن حسب التقاليد الإسلامية. تم اختيار هذه الأمكنة حتى يمكن وضع المتوفى على جانبه الأيمن ويوجه في اتجاه القبلة.

القبور والدفن

في الجزء الإسلامي من المقابر توفر البلدية قبور خاصة وقبور الأطفال بالنسبة للقبور الخاصة تحصل على الحق في دفن المتوفى لمدة 20 حتى 50 سنة. تبدأ هذه المدة بعد أن إعطاء البلدية القبر. لا يمكن في بلدية Epe شراء قبر إلى الأبد بل في إمكانك تمديد المدة بـ 10 سنوات كل مرة. من أجل ذلك يجب عليك تقديم طلب التمديد إلى البلدية قبل انتهاء المدة. بهذه الطريقة يمكنك أن تضمن راحة القبر طالما أردت ذلك.

في القبر الخاص يمكن دفن شخص أو شخصين وفي قبر الطفل يمكن دفن طفلين لا تزيد أعمارهم عن 12 سنة. كذلك يمكن استئجار قبر لطفل لا يزيد عمره عن 1 سنة ولكلا من الوالدين. بالرغم من أنه يتم الدفن في هولندا في صندوق يمكنك اختيار الدفن في قطع القماش. في هذه الحالة يتم تركيب إطار في القبر. هذا من الممكن بعد التشاور مع البلدية.

يمكن حجز قبر إضافي بجانب القبر الخاص مثلا من أجل قريب وهذا يمكن فقط في وقت إعطاء القبر الخاص. يجب دفع الرسوم المعتادة من وقت الإعطاء.

النصب

إذا أردت وضع نصب على القبر الخاص فيجب عليك طلب موافقة كتابية من قبل رئيس البلدية والنواب. عادة يقدم لك الجار معلومات حول ذلك وهو الذي يعرف بالضبط شروط طلب الموافقة.

يمكنك تحديد شكل النصب بنفسك ويسمح أن يبلغ الطول 200 سم والعرض 100 سم على الأكثر. أما الارتفاع فالنصيحة هي 80 سم. بالإضافة إلى ذلك يجب أن يكون النصب من مادة معمرة. تراعى البلدية تنظيف النصب ويمكنك شراء ذلك لمدة 20 أو 50 سنة. يجب عليك أن تقوم بنفسك بترميم القبر. يسمح لك بوضع إطار حول حافات القبر فقط بواسطة عناصر منفصلة وعلى شرط أن يكون قد تم تركيبها في الأرض حتى تبقى في مكانها عند أعمال التنظيف والصيانة الدورية.

صيانة المقبرة والقبور

تراعى البلدية صيانة مقابر البلدية. تقوم البلدية بحمل تكاليف هذه الصيانة على المستحقين. يمكنك دفع تلك التكاليف سنويا لكن في إمكانك أيضا دفعها لمدة أطول.



Gemeente Epe

Markt 14, Postbus 600, 8160 AP Epe, telefoon (0578) 67 87 87, fax (0578) 67 87 88,
e-mail: gemeente.epe@epe.nl, internet: www.epe.nl

Aan deze folder kunnen geen rechten worden ontleend.

kullanamazsınız. Mezarlıkta toprağa sokulan çiçeklikler bulunur. Siz vefat eden kişinin akrabası olarak bitki dikmediğinizde belediye mezara çimen veya bitki dikecektir.

Ne zaman ve nerede?

Yasaya göre vefat saati ile defnetme saati arasında en az 36 saat olması gerekir. Epe belediyesinde cenaze törenleri ve definler aslında Pazartesi gününden Cuma gününe kadardır. Cumartesi günü de defnetmek mümkündür, fakat bu daha ücretlidir. Epe'de Norelbos mezarlığında toplantı salonunu ve ses cihazını kullanabilirsiniz. Bunu en geç toplantı salonunu kullanmak istediğiniz günden bir iş günü saat 12.00'den önce talep etmeniz gerekir.

İslami kurallara göre cenaze defnedilmesi için alanı mevcut olan mezarlıklar:

Norelbos mezarlığı, Norelbosweg Epe.

Wanenken mezarlığı, Oude Apeldoornseweg Vaassen.

Bilgi

Daha ayrıntılı bilgi mi istiyorsunuz? O zaman (0578) 67 87 63 telefon numarasından randevu yapıp, belediye binasında Bayındırlık, İktisat ve Refah bölümünde, Umumi Yerler Mezarlıklar birimine (eenheid Openbare Ruimte Begraafplaatsen, afdeling Ruimte, Economie en Welzijn) gidebilirsiniz. O halde 'belediye mezarlıklarının idaresi ve kullanımı ile ilgili tüzüğü' tetkik edebilir ve arz ettiğiniz bütün bilgileri alabilirsiniz.

يسمح لك بوضع ذكرى شخصية على القبر بشرط ألا يتم الإخلال بمظهر المقبرة. يمكنك وضع نباتات حسب اختيارك على القبر بشرط ألا يزيد طول النباتات عن 60 سم. كذلك يسمح بوضع زهور، لكن لا يسمح لك باستخدام مزهريّة زجاجية. تتوفر في المقبرة مزهريّة خاصة. إذا لم تضع نباتات على القبر فتقوم البلدية بزرع أو بذر عشب.

متى وأين؟

يحدد القانون الهولندي أن تبلغ الفترة بين وقت الوفاة ووقت الدفن 36 ساعة على الأقل. عادة يتم الدفن في بلدية Epe من يوم الاثنين حتى يوم الجمعة. كذلك يمكن الدفن في يوم السبت مقابل رسوم أعلى. في مقبرة Norelbos في Epe يمكنك استخدام القاعة والأجهزة الصوتية. يجب عليك طلب ذلك قبل الساعة 12.00 كأقصى حد في يوم العمل قبل اليوم الذي تريد استخدام القاعة فيه.

المقابر التي توفر أمكنة للدفن الإسلامي:

مقبرة Norelbos, Norelbosweg Epe.

مقبرة Wanenken, Oude Apeldoornseweg Vaassen.

معلومات

هل تريد مزيدا من المعلومات؟ يمكنك، بعد عمل موعد عن طريق (0578) 67 87 63، التوجه إلى مصلحة Openbare Ruimte Begraafplaatsen، قسم Ruimte, Economie en Welzijn في دار البلدية. هنا يمكنك الاطلاع على قرار إدارة مقابر البلدية وصيانتها والحصول على المعلومات المطلوبة.

Islamitisch begraven



De gemeente Epe heeft twee begraafplaatsen waar ruimte is gereserveerd om op islamitische wijze te worden begraven. De ruimtes zijn zo gekozen dat de overledene op de rechterzijde met het gezicht richting Mekka gelegd kan worden.

Uitgifte en begraven

In het islamitisch gedeelte van de begraafplaatsen geeft de gemeente eigen graven en kindergraven uit. Bij een eigen graf verkrijgt u het recht om daar voor de periode van 20 of 50 jaar een overledene in te kunnen begraven. De termijn begint te lopen op het moment waarop de gemeente een graf uitgift. U kunt in de gemeente Epe geen graf kopen en zo een eeuwigdurend graf verkrijgen. Wel kunt u de termijn met telkens 10 jaar verlengen. Een verzoek daartoe moet u tijdig voor het verstrijken van de termijn bij de gemeente indienen. Op deze manier kunt u de grafruist zo lang u wilt garanderen.

In een eigen graf kunnen één of twee personen worden begraven. In een kindergraf kunnen twee kinderen tot maximaal 12 jaar worden begraven. Het is ook mogelijk om een graf te huren voor zowel een kind tot de leeftijd van maximaal 1 jaar als de beide ouders. Hoewel in Nederland vaak in een kist wordt begraven kunt u er ook voor kiezen om in doeken begraven te worden. Er wordt dan een bekisting aangebracht in het graf. Dit kan in overleg met de gemeente.

Het is alleen mogelijk om naast het eigen graf bij uitgifte een extra graf te reserveren voor bijvoorbeeld een familielid. Hiervoor zijn de gebruikelijke rechten verschuldigd vanaf het moment van uitgifte.

Gedenktekens

Wilt u een gedenkteken op het eigen graf plaatsen, dan heeft u een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders nodig. Het is gebruikelijk dat de steenhouwer hierbij advies geeft, hij weet precies aan welke voorwaarden zo'n vergunningaanvraag moet voldoen.



De vorm van een gedenkteken mag u zelf bepalen. De afmeting mag maximaal 200 cm lang en 100 cm breed zijn. Voor de hoogte geldt een advies van 80 cm. Verder moeten gedenktekens van duurzaam materiaal gemaakt zijn. De gemeente houdt het gedenkteken schoon. U kunt dit eventueel voor 20 of 50 jaar afkopen. Herstelwerkzaamheden aan het graf dient u zelf te verrichten. U mag het graf alleen met losse elementen omranden als deze zodanig in de grond zijn aangebracht, dat ze bij de gebruikelijke onderhoudswerkzaamheden niet kunnen verschuiven.

Onderhoud begraafplaats en graf

De gemeente verzorgt het onderhoud van de gemeentelijke begraafplaatsen. De hieraan verbonden kosten berekent zij aan de rechthebbenden door. U kunt de kosten jaarlijks betalen maar u kunt ze ook afkopen.

U mag een persoonlijke herinnering aan de overledene op het graf plaatsen maar dit mag het aanzien van de begraafplaats niet verstoren. Op de graven mag u naar eigen smaak beplanting tot een hoogte van maximaal 60 cm aanbrengen. Bloemen zijn ook toegestaan maar u mag hiervoor geen vazen van glas gebruiken. Op de begraafplaats zijn steekvazen beschikbaar. Brengt u als nabestaande geen beplanting aan, dan zal de gemeente het graf met gras inzaaien of beplanten.

Wanneer en waar?

De wet schrijft voor dat er minimaal 36 uur tussen het tijdstip van overlijden en de begrafenis moet liggen. Begravenissen en bijzettingen in de gemeente Epe gebeuren in principe van maandag tot en met vrijdag. Het is ook mogelijk om op zaterdag te begraven, dit is duurder. Op begraafplaats Norelbos in Epe kunt u gebruik maken van de aula en de geluidsinstallatie. Dit moet u uiterlijk om 12.00 uur op de werkdag, voorafgaande aan de dag waarop u de aula wilt gebruiken, aanvragen.

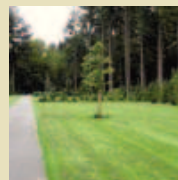
Begraafplaatsen met ruimte voor islamitisch begraven:

Begraafplaats Norelbos, Norelbosweg Epe.

Begraafplaats Wanenk, Oude Apeldoornseweg Vaassen.

Informatie

Wilt u meer informatie? Dan kunt u op afspraak, telefoon (0578) 67 87 63, terecht bij de eenheid Openbare Ruimte Begraafplaatsen, afdeling Ruimte, Economie en Welzijn in het gemeentehuis. U kunt dan de 'Verordening op het beheer en het gebruik van de gemeentelijke begraafplaatsen' inzien en alle gewenste informatie krijgen.



İslami kurallara göre cenaze defni

Epe belediyesinde İslami kurallara göre cenaze defnedilebilmesi için alan ayrılmış iki mezarlık vardır. Alanlar vefat etmiş kişiyi sağ yanına, yüzü Mekke'ye doğru defnedebilecek bir şekilde seçilmiştir.

Gömme izni ve defnetme

Mezarlıkların İslami bölümünde belediye kişiye ait mezarların ve çocuk mezarlarının kullanılmasına dair hak verir. Kişiye ait bir mezarda size vefat etmiş birisini oraya 20 veya 50 senelik bir süre boyunca defnetme hakkına sahip olursunuz. Bu süre belediyenin size bir mezarın kullanımı için hak verdiği andan itibaren başlar. Epe belediyesinde ebedi kullanabileceğiniz bir mezar satın almanız mümkün değildir. Fakat süreyi her seferinde 10 yıl ile uzatabilirsiniz. Bunun için süre bitmeden zamanında belediyeye talebinizi sunmalısınız. Bu şekilde mezar huzurunun bozulmamasını istediğiniz kadar garanti edebilirsiniz.

Kişiye ait bir mezarda bir veya iki kişi defnedilebilir. Çocuk mezarında en fazla 12 yaşına kadar iki çocuk defnedilebilir. En fazla 1 yaşında olan bir çocuk ile anne babası için de bir mezar kiralamak mümkündür. Hollanda'da daha çok tabut içinde defnedilmesine rağmen, kafen içinde defnedilmeyi seçebilirsiniz. O durumda mezar çukurunun içi tahta ile kaplanılır. Bu belediye ile görüşükten sonra mümkündür.

Örneğin bir akraba için fazladan bir mezar ayırmak, sadece kişiye ait mezarın kullanılmasına izin verilmesi anında kişiye ait mezarın yanında mümkündür. Bunun için izin verildiği andan itibaren normal ücretler geçerlidir.

Mezar taşı

Şahsi mezarınıza bir mezar taşı koymak istediğinizde, belediye başkanı ve encümen azalarından yazılı bir ruhsat gerekir. Öyle bir ruhsat talebinin hangi şartlara uyması gerektiğini tam olarak bildiği için, normalde bu konuda taşıçı tavsiye verir.

Mezar taşının şekline kendiniz karar verebilirsiniz. Ölçüsü en fazla 200 santim uzun ve 100 santim geniş olabilir. Yüksekliği için 80 santimlik bir tavsiye geçerlidir. Bundan başka, taşların dayanıklı maddeden yapılmış olması gerekir. Belediye mezar taşını temiz tutar. Bunun tüm haklarını icabında 20 veya 50 sene için satın alabilmeniz mümkündür. Mezarın onarım tadilat işlerini kendiniz yapmanız gerekir. Mezarın etrafını sadece günlük bakımında kimildamayacak şekilde toprağa koyulması şartıyla ayrı parçalar ile çevirebilirsiniz.

Mezarlığın ve mezarın bakımı

Belediye mezarlıklarının bakımını belediye yapıyor. Buna bağlı olan masrafları ise hak sahiplerinden alır. Masrafları her sene ödeyebilirsiniz ya da bunun haklarını satın alabilirsiniz.

Vefat eden kişi ile ilgili özel bir hatırayı mezara koyabilirsiniz, ama bu mezarlığın görünüşünü bozmamalıdır. Mezarların üzerine zevkinize göre en fazla 60 santim yüksekliğinde bitkiler dikebilirsiniz. Çiçeklere de müsaade edilir, fakat bunun için camdan vazolar